



---

**Georgia Department of Public Health**  
**Form #4400**  
**Certificate of Scoliosis Screening**

***What is scoliosis?***

Scoliosis is an abnormal curvature of the spine. If detected early in a child's life, it may be possible to treat the condition and prevent it from becoming more serious.

***Who is required to file this Form #4400?***

The parent or guardian of a student entering the grade levels which are determined by each school district shall furnish to school authority a properly executed DPH Form #4400, Certificate of Scoliosis screening. The grade level which this is needed is determined by each school district. It will take place twice between 5<sup>th</sup> and 10<sup>th</sup> grade. These time periods were chosen because these are the years when rapid growth occurs, and scoliosis is most likely to become observable.

***What is the purpose of Form #4400?***

Form #4400 is intended to ensure every child in Georgia public schools is screened for spinal deformities. The best place for this screening to take place is in the student's medical home. The earlier these problems are detected the earlier parents/guardians can seek professional help for their student.

***What screenings are required?***

The "Adams Forward Bend Test" is required, and the results must be documented on the Form #4400 before it is filed with the school. The Adams Forward Bend test is a simple painless observation of the child's back as he or she stands and bends over.

***What provider can conduct the screenings?***

The screening can be conducted by a physician with an active GA license or a PA, NP, RN, LPN or other staff working under the supervision of a physician with an active GA license, nurses at the local health department, and licensed school nurses.

***What should a parent do if the "Needs further evaluation" box is checked?***

If the "Needs further evaluation" box is checked, then the parent/guardian should take the student to a medical provider for a more detailed evaluation. Your physician or local health department may be able to help or recommend someone who can help.

***What if a Form #4400 was previously filed for the child at another school?***

Form #4400 should become part of the student's permanent record. If a student transfers schools, the school where the form was filed is required to forward Form #4400 to the new school.

***What happens if Form #4400 is not completed for students in the two grade levels designated by the school district?***

Students without Form #4400 on file will be screened by school staff during a mass scoliosis screening event during the school year. The grade level in which this screening is performed is determined by each school district. It will take place twice between 5<sup>th</sup> and 10<sup>th</sup> grade.



Formulario n.º 4400
Certificado de prueba de detección de escoliosis

Obligatorio para los estudiantes que ingresan a 6.º y 8.º grados.
El formulario se debe llenar en su totalidad y devolverse dentro de los primeros 90 días del inicio de clases.

Nombre del estudiante: Primer nombre Segundo nombre Apellido

Fecha de nacimiento: Sexo: Masculino Femenino Grado:

Dirección del estudiante: Calle Ciudad
Código postal Condado Estado

Nombre de la escuela:

Información de contacto del padre o tutor:

Nombre:

Número de teléfono:

Correo electrónico: @

Resultado de la prueba detección de escoliosis (prueba de inclinación de Adams):

Prueba negativa:
Necesita una evaluación adicional:
Referido al proveedor:

Comentarios del examinador:

Prueba realizada por:

Médico: Departamento de Salud del condado:
Enfermera escolar licenciada:

Información del examinador:

Nombre: Dirección del consultorio:
Firma: Fecha:

Padre o tutor - Llene esta sección solamente si el estudiante No será examinado.

Exclusión voluntaria

No quiero que se examine al estudiante para detectar la escoliosis en este momento.
El estudiante antes mencionado está actualmente bajo tratamiento profesional para la escoliosis.

Firma del padre o tutor legal: Fecha:

# Departamento de Salud Pública de Georgia

## Formulario n.º 4400

### Certificado de prueba de detección de escoliosis

#### ***¿Qué es la escoliosis?***

La escoliosis es una curvatura anormal de la columna vertebral. Si se detecta a temprana edad en un niño, es posible tratarla e impedir que se vuelva más grave.

#### ***¿Quién debe presentar este formulario n.º 4400?***

El padre o tutor de un estudiante que entra a 6.º grado debe proporcionar a la autoridad escolar el formulario n.º 4400 del DPH, Certificado de prueba de detección de escoliosis, debidamente completado dentro del período comprendido entre el primer día del 5.º grado hasta 90 días después de que el estudiante comience el 6.º grado. El padre o tutor de un estudiante que entra a 8.º grado deberá proporcionar a la autoridad escolar el formulario n.º 4400 del DPH, Certificado de prueba de detección de escoliosis, debidamente completado dentro del período comprendido entre el primer día del 7.º grado hasta 90 días después de que el estudiante comience el 8.º grado. Estos períodos se eligieron porque abarcan las edades en que se produce el crecimiento rápido de los niños y donde es más probable que se pueda observar la escoliosis.

#### ***¿Cuál es la finalidad del formulario n.º 4400?***

El propósito del formulario n.º 4400 es asegurar que todos los niños de las escuelas públicas de Georgia sean examinados para detectar deformidades en la columna vertebral. Cuanto antes se detecten estos problemas, más pronto los padres o tutores podrán buscar ayuda profesional para su estudiante.

#### ***¿Qué pruebas se necesitan?***

Se requiere hacer la «prueba de inclinación de Adams», y los resultados se deben documentar en el formulario n.º 4400 que se presentará a la escuela. Esta prueba es una simple observación indolora de la espalda del niño mientras está de pie y se inclina hacia adelante.

#### ***¿Quién puede realizar la prueba?***

La prueba puede ser realizada por un médico con licencia activa de Georgia o por una persona que trabaje bajo su supervisión, el Departamento de Salud local y enfermeras escolares licenciadas.

#### ***¿Qué debe hacer un padre si la casilla «Necesita una evaluación adicional» está marcada?***

Si esta casilla está marcada, el padre o tutor debe llevar al estudiante a un proveedor médico para que le realice una evaluación más exhaustiva. Su médico o el Departamento de Salud local puede ayudarlo o recomendarle a alguien que lo ayude.

#### ***¿Qué pasa si se presentó un formulario n.º 4400 previamente del niño en otra escuela?***

Este formulario debe estar en el registro permanente del estudiante. Si el estudiante se transfiere a otra escuela, la escuela donde presentó el formulario tiene la obligación de enviar el formulario n.º 4400 a la escuela nueva.

#### ***¿Qué sucede si el formulario n.º 4400 no es llenado para los estudiantes en 6.º y 8.º grados?***

Los estudiantes que no tienen el formulario n.º 4400 en su registro serán examinados por el personal de la escuela durante el evento masivo de detección de escoliosis durante el año escolar.